hellum

DEUTSCH

Gebrauchsanweisung: Bitte lesen Sie die beiliegende Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme genau durch. Bitte bewahren Sie die Anleitung und die Verpackung auf, da diese wichtige Informationen beinhalten. Sollten Sie den Artikel weitergeben, muss die Anleitung dem Artikel beiliegen! Dieser Artikel ist kein Spielzeug. Bitte von Kindern fernhalten! Der Artikel darf nicht in der Verpackung betrieben werden. Der Artikel ist nicht zur Beleuchtung, sondern nur zur Dekoration geeignet. Der Artikel darf nicht mit einem anderen Produkt elektrisch verbunden werden. Achten Sie darauf, dass die Kabelisolierung nicht beschädigt wird. Stecker sowie Leitungen und Batteriefächer von Artikeln können nicht ausgetauscht werden, bei Beschädigungen muss der Artikel entsorgt werden. Dieser Artikel darf nur benutzt werden, wenn alle Einzelteile unbeschädigt und ordnungsgemäß angebracht sind – bei Schäden an Steckern, Lampen, Leitung oder Dichtungen nicht benutzen! Nicht in der Nähe von Gas- oder elektrischen Heizungen, offenen Feuern, Kerzen oder anderen Hitzequellen betreiben. **WICHTIG:** Nur zur Verwendung im dafür vorgesehen Einsatzbereich. Technische Änderungen vorbehalten.

Außengebrauch (IP44 – spritzwassergeschützt): Vorsicht! Dieser Artikel darf nicht genutzt werden, wenn nicht alle Dichtungen vorhanden sind.

Stromschlaggefahr! Der Artikel ist spritzwassergeschützt (IP44), benutzen Sie den Artikel dennoch nicht in der Nähe von Wasser und anderen Flüssigkeiten oder an Standorten, an denen sich Wasser und andere Flüssigkeiten ansammeln könnten. Den Artikel nicht unter Wasser tauchen! Halten Sie einen Mindestabstand von fünf Metern von Schwimmbecken oder Teichen ein. Schützen Sie den Netzstecker vor Feuchtigkeit. Zur Verwendung im Innen- und Außenbereich.

Produkte mit Transformator: Der Artikel ist als Schutzklasse III klassifiziert und darf nur mit dem beiliegenden Transformator betrieben werden. Der Transformator entspricht der Schutzklasse II und darf somit nicht an den Schutzleiter angeschlossen werden.

Gewährleistung: Es gilt die gesetzliche Gewährleistung. Schäden, die durch falsche Behandlung oder Bedienung, durch falsche Platzierung oder Lagerung, durch falsche Verkabelung oder Installation, durch Gewalt oder andere externe Einflüsse entstehen, sind nicht durch die Gewährleistung abgedeckt. Wir empfehlen daher dringend die Gebrauchsanweisung sorgfältig zu lesen und aufzubewahren, da diese wichtige Informationen für den Einsatz des Artikels enthält. Sollte Ihr Produkt nicht mehr richtig funktionieren, prüfen Sie bitte zunächst, ob andere Gründe, wie z. B. eine unterbrochene Stromversorgung oder falsche Handhabung, die Ursache sein könnten. Versuchen Sie niemals, einen defekten Artikel selbst zu reparieren. Wenden Sie sich zur Wartung an einen Fachhändler. Bei Gewährleistungsansprüchen oder Störungen wenden Sie sich bitte an Ihre Einkaufsstätte.

Hinweise zum Umweltschutz: Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie deshalb bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

ENGLISH

Instructions: Please read the enclosed instructions for use carefully before starting up. Please retain manual and packing for future reference, as these contain important information. Should this item be passed on to a third party, then this operating manual must be included. This item is not a toy. Please keep away from children! This item is not suitable for illumination, but for decoration only. Do not switch on the item while it is still in the package. Do not connect this item electrically to another item. Plugs, external flexible cables or battery boxes of items cannot be exchanged, in case of any damage to one of these parts the article must be disposed of safely. Ensure that the wire insulation is not damaged before usage. This item must not be used if not all components are properly installed – do not use if lamps, wires or gaskets are damaged! Do not use this item near gas or electrical heaters, open fires, candles or other heat sources. **NOTE:** Apply only to designed area of use. Subject to technical modifications.

Items for outdoor use (IP44 – splash proof): Attention! This article must not be used without all gaskets being in place.

Risk of electric shock! This article is splash-proof (IP44), but do not use it near water and other liquids or in locations where water and other liquids may accumulate. Do not immerse the article under water. Keep a minimum distance of five meters from swimming pools or ponds. Protect the power plug from moisture. For indoor and outdoor use.

Items with transformer: The lighting part of this article complies with protection against electric shock of class III. It should only be operated with the enclosed transformer. The enclosed transformer complies with protection against electric shock of class II. It must not be connected to the protective conductor.

Warranty: A statutory warranty applies for this product. Damage caused by wrong treatment or operation, by false placement or storage, improper connection or installation, as well as force or other external influences are not covered by this warranty. We recommend careful reading of the operating instructions as they contain important information. If your product no longer works properly, please first check whether other reasons, such as an interrupted power supply or incorrect handling could be the cause. Never attempt to repair a defective item yourself. Contact a specialist for maintenance. In case of warranty claims or malfunctions, please contact your place of purchase.

Environmental protection information: Old electrical equipment is recyclable, and therefore should not be thrown into the bin! We kindly ask you to support us with your contribution to preserving resources and the environment, and deliver this device to the appropriate disposal points.

ESPAÑOL

Instrucciones de uso: Lea atentamente las instrucciones de uso adjuntas antes de utilizar el aparato. Conserve las instrucciones y el envase, ya que contienen información importante. Si transmite el artículo, deberá adjuntar las instrucciones. Este artículo no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños. El artículo no debe utilizarse en su embalaje. El artículo no es adecuado para la iluminación, sino sólo para la decoración. El artículo no debe estar conectado eléctricamente a otro producto. Asegúrese de que el aislamiento del cable no esté dañado. Los enchufes, así como los cables y los compartimentos de las pilas de los artículos no pueden sustituirse; si están dañados, el artículo debe desecharse. Este artículo sólo puede utilizarse si todas las piezas individuales están intactas y correctamente fijadas - ¡no lo utilice si los enchufes, las lámparas, el cable o las juntas están dañados! No utilizar cerca de calefactores de gas o eléctricos, fuegos abiertos, velas u otras fuentes de calor. **IMPORTANTE:** Para uso exclusivo en la zona de aplicación prevista. Sujeto a cambios técnicos sin previo aviso.

Productos para uso en exteriores (IP44 - a prueba de salpicaduras): Atención! Este artículo no debe utilizarse si no están colocados todos los precintos.Peligro de descarga eléctrica. El artículo es a prueba de salpicaduras (IP44), sin embargo no lo utilice cerca del agua y otros líquidos o en lugares donde el agua y otros líquidos puedan acumularse. No sumerja el artículo bajo el agua. Mantenga una distancia mínima de cinco metros de piscinas o estanques. Proteja el enchufe de la humedad. Para uso interior y exterior.

Productos con transformador: El artículo está clasificado como clase de protección III y sólo puede utilizarse con el transformador adjunto. El transformador corresponde a la clase de protección II, por lo que no debe conectarse al conductor de protección.

Garantía: Se aplica la garantía legal. La garantía no cubre los daños causados por una manipulación o un funcionamiento incorrectos, una colocación o un almacenamiento incorrectos, un cableado o una instalación incorrectos, la violencia u otras influencias externas. Por ello, le recomendamos encarecidamente que lea atentamente las instrucciones de uso y las conserve, ya que contienen información importante para el uso del artículo. Si su producto deja de funcionar correctamente, compruebe primero si la causa puede ser otra, como una interrupción del suministro eléctrico o una manipulación incorrecta. No intente nunca reparar usted mismo un artículo defectuoso. Póngase en contacto con un distribuidor especializado para el mantenimiento. En caso de reclamaciones de garantía o averías, póngase en contacto con su lugar de compra.

Notas sobre la protección del medio ambiente: Los aparatos eléctricos usados son materiales reciclables y, por tanto, no deben arrojarse a la basura doméstica.Por ello, queremos pedirle que nos apoye con su contribución activa a la conservación de los recursos y la protección del medio ambiente y que entregue este aparato en los puntos de recogida habilitados.

FRANÇAIS

Instructions: Avant la mise en service, lisez-vous le mode d'emploi ci-joint précisément. Conservez le mode d'emploi et l'emballage de ce produit car ils contiennent des informations importantes. Si vous faites passer l'article à quelqu'un d'autres, le mode d'emploi sera joint. Ce produit n'est pas un jouet ! Tenez l'éloigné des enfants, s'il vous plaît. L'article ne doit jamais être utilisé tant qu'il se trouve encore dans son emballage. Le produit convient uniquement à la décoration et nan à l'éclairage. Il est interdit de connecter ce produit électroniquement aux autres. Faites attention à l'exactitude technique de l'isolation des câbles. En cas de dommages des fiches, des câbles flexibles externes ou des boîtiers des piles, cet article doit être jeter d'une façon appropriée. Cet article ne doit pas être utilisé si tous les composants ne sont pas correctement installés. N'utilisez jamais l'article si les lampes, les fils ou les joints sont endommagés. S'il vous plaît, n'utilisez pas l'article prêt de chauffage au gaz ou électriques, de feux ouverts, de bougies ou d'autres sources de chaleur. **REMARQUE:** Ne s'applique qu'à la zone d'utilisation prévue. Des modifications techniques sont omises.

Des articles pour l'utilisation en extérieur (IP44 – résistant aux éclaboussures): Attention! Cet article ne doit pas être utilisé sans que tous les joints soient en place. Il y a des risques d'électrocution ! Le produit est étanche aux éclaboussures (IP44). L'usage prêt d'eau et d'autres liquides ou dans des endroits où l'eau et d'autres liquides peuvent s'accumuler est interdit. Ne mettez jamais cet article sous l'eau. Gardez une distance minimale de 5 mètres des piscines ou des étangs. Protégez la fiche d'alimentation de l'humidité. L'utilisation est permise en intérieur et extérieur.

Des articles avec un transformateur: L'utilisation de l'article n'est permise qu'avec son transformateur. L'article est classé parmi la classe de protection III. Le transformateur est conforme à la protection contre les chocs électriques de la classe II. Il ne doit pas être connecté au conducteur de protection.

La garantie: Une garantie légale s'applique à ce produit. Les dommages causés par le nan respect des instructions tel que leurs mauvais placements, leurs mauvais stockages, par une connexion ou installation incorrecte (de la force ou d'autres influence d'extérieure) ne sont pas couverts par cette garantie. Nous vous demandons de lire le mode d'emploi soigneusement car il contient des informations essentielles. Si votre produit ne fonctionne plus correctement, il faut d'abord regarder, s'il y a des autres raisons par exemple une interruption de l'alimentation électrique ou une utilisation incorrecte qui conduit au dysfonctionnement du produit. N'essayez jamais de réparer l'article vous-même. Contactez un spécialiste pour la maintenance. Si votre réclamation est encore sous garantie, retournez au lieu d'achat.

Des informations sur la protection de l'environnement: Des vieux appareils électriques sont constitués de matériaux recyclables. C'est pourquoi on les ne jette pas. Nous vous prions de participer activement à la prévention des ressources et la protection de l'environnement. Cet appareil doit être donner à une place du rachat.

ITALIANO

Istruzioni per l'uso: Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso allegate. Conservare le istruzioni e la confezione, perché contengono informazioni importanti. Se cedete l'articolo, le istruzioni devono essere allegate all'articolo! Questo articolo non è un giocattolo. Tenetelo lontano dai bambini! L'articolo non deve essere utilizzato nella sua confezione. L'articolo non è adatto all'illuminazione, ma solo alla decorazione. L'articolo non deve essere collegato elettricamente a un altro prodotto. Assicurarsi che l'isolamento del cavo non sia danneggiato. Le spine, i cavi e i vani batteria degli articoli non possono essere sostituiti; se danneggiati, l'articolo deve essere smaltito. Questo articolo può essere utilizzato solo se tutte le singole parti sono integre e fissate in modo appropriato - non utilizzare se le spine, le lampade, i cavi o le guarnizioni sono danneggiati! Non utilizzare in prossimità di stufe a gas o elettriche, fuochi aperti, candele o altre fonti di calore. **IMPORTANTE:** Da utilizzare solo nell'area di applicazione prevista. Soggetto a modifiche tecniche.

Prodotti per uso esterno (IP44 - resistente agli spruzzi): Attenzione! Questo articolo non deve essere utilizzato se non sono presenti tutte le guarnizioni. Rischio di scosse elettriche! L'apparecchio è resistente agli spruzzi d'acqua (IP44), tuttavia non utilizzarlo in prossimità di acqua e altri liquidi o in luoghi in cui l'acqua e altri liquidi potrebbero accumularsi. Non immergere l'articolo nell'acqua! Mantenere una distanza minima di cinque metri da piscine o stagni. Proteggere la spina di rete dall'umidità. Per uso interno ed esterno.

Prodotti con trasformatore: L'articolo è classificato come classe di protezione III e può essere utilizzato solo con il trasformatore in dotazione. Il trasformatore corrisponde alla classe di protezione II e non deve quindi essere collegato al conduttore di protezione.

Garanzia: Si applica la garanzia legale. La garanzia non copre i danni causati da uso o funzionamento non corretto, posizionamento o stoccaggio non corretto, cablaggio o installazione non corretti, violenza o altre influenze esterne. Si raccomanda pertanto di leggere attentamente le istruzioni per l'uso e di conservarle, poiché contengono informazioni importanti per l'utilizzo dell'articolo. Se il prodotto smette di funzionare correttamente, verificare innanzitutto se la causa può essere un'altra, ad esempio un'interruzione dell'alimentazione o una manipolazione errata. Non tentare mai di riparare da soli un articolo difettoso. Per la manutenzione rivolgersi a un rivenditore specializzato. In caso di richieste di garanzia o di malfunzionamenti, contattare il luogo di acquisto.

Note sulla protezione dell'ambiente: Gli apparecchi elettrici usati sono materiali riciclabili e quindi non vanno gettati nei rifiuti domestici! Vi chiediamo quindi di sostenerci con il vostro contributo attivo alla conservazione delle risorse e alla tutela dell'ambiente e di consegnare questo apparecchio presso i punti di raccolta predisposti.

CE IP44   

Transformer Lighting Part



Points de collecte sur www.quefairedemesdechts.fr

Hellum Handels- und Produktions GmbH & Co. KG · Gärtnersleite 11 · 96450 Coburg · Germany · +49956185680 · info@hellum.de · www.hellum.de

hellum

NEDERLANDS

Gebruiksaanwijzing: Lees de bijgevoegde gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar de gebruiksaanwijzing en de verpakking, want die bevatten belangrijke informatie. Als u het artikel doorgeeft, moeten de instructies bij het artikel worden gevoegd! Dit artikel is geen speelgoed. Houd het uit de buurt van kinderen! Het artikel mag niet in zijn verpakking worden gebruikt. Het artikel is niet geschikt voor verlichting, maar alleen voor decoratie. Het artikel mag niet elektrisch verbonden zijn met een ander product. Zorg ervoor dat de kabelisolatie niet beschadigd is. Zowel stekkers als kabels en batterijcompartimenten van artikelen kunnen niet worden vervangen; bij beschadiging moet het artikel worden weggegooid. Dit artikel mag alleen worden gebruikt als alle afzonderlijke onderdelen onbeschadigd en goed bevestigd zijn - niet gebruiken als stekkers, lampjes, snoer of afdichtingen beschadigd zijn! Niet gebruiken in de buurt van gas- of elektrische kachels, open vuur, kaarsen of andere warmtebronnen. **BELANGRIJK:** Alleen voor gebruik in het bedoelde toepassingsgebied. Technische wijzigingen zonder kennisgeving voorbehouden.

Producten voor buitengebruik (IP44 - spatwaterdicht): Voorzichtig! Dit artikel mag niet worden gebruikt als niet alle zegels zijn aangebracht. Gevaar voor elektrische schokken! Het product is spatwaterdicht (IP44), maar gebruik het niet in de buurt van water en andere vloeistoffen of op plaatsen waar water en andere vloeistoffen zich kunnen ophopen. Dompel het voorwerp niet onder water! Houd minimaal vijf meter afstand van zwembaden of vijvers. Bescherm de netstekker tegen vocht. Voor gebruik binnen en buiten.

Producten met transformator: Het artikel is ingedeeld in beschermingsklasse III en mag alleen met de meegeleverde transformator worden gebruikt. De transformator valt onder beschermingsklasse II en mag daarom niet op de aardleiding worden aangesloten.

Garantie: De wettelijke garantie is van toepassing. Schade veroorzaakt door onjuiste behandeling of bediening, onjuiste plaatsing of opslag, onjuiste bedrading of installatie, geweld of andere externe invloeden valt niet onder de garantie. Wij raden u daarom sterk aan de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen en te bewaren, aangezien deze belangrijke informatie bevat voor het gebruik van het artikel. Als uw product niet meer naar behoren werkt, controleer dan eerst of andere oorzaken, zoals een onderbroken stroomvoorziening of onjuiste behandeling, de oorzaak kunnen zijn. Probeer nooit zelf een defect artikel te repareren. Neem contact op met een gespecialiseerde dealer voor onderhoud. Neem in geval van garantieclaims of storingen contact op met uw plaats van aankoop.

Opmerkingen over milieubescherming: Oude elektrische apparaten zijn recyclebare materialen en horen dus niet bij het huishoudelijk afval! Daarom willen wij u vragen ons te steunen met uw actieve bijdrage aan het behoud van hulpbronnen en milieubescherming en dit apparaat in te leveren bij de opgezette inzamelpunten.

POLSKA

Instrukcja użytkowania: Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać załączoną instrukcję obsługi. Należy zachować instrukcję i opakowanie, ponieważ zawierają one ważne informacje. Jeśli przekazujesz przedmiot, instrukcja musi być dołączona do przedmiotu! Ten artykuł nie jest zabawką. Proszę trzymać go z dala od dzieci! Artykuł nie może być eksploatowany w opakowaniu. Artykuł nie nadaje się do oświetlenia, a jedynie do dekoracji. Artykuł nie może być połączony elektrycznie z innym produktem. Upewnij się, że izolacja kabla nie jest uszkodzona. Wtyczki, a także kable i komory baterii artykułów nie mogą być wymieniane; w razie uszkodzenia artykuł należy zutylizować. Ten artykuł może być używany tylko wtedy, gdy wszystkie poszczególne części są nieuszkodzone i prawidłowo zamocowane - nie używaj, jeśli wtyczki, lampy, ołów lub uszczelki są uszkodzone! Nie należy pracować w pobliżu grzejników gazowych lub elektrycznych, otwartego ognia, świec lub innych źródeł ciepła. **WAŻNE:** Do stosowania wyłącznie w przewidzianym obszarze zastosowania. Zastrzega się możliwość zmian technicznych bez powiadomienia.

Produkty do użytku zewnętrznego (IP44 - bryzgoszczelne): Uwaga! Ten element nie może być używany, jeśli nie wszystkie uszczelki są na miejscu. Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Urządzenie jest odporne na zachlapanie (IP44), niemniej jednak nie należy używać go w pobliżu wody i innych cieczy oraz w miejscach, gdzie mogłaby gromadzić się woda i inne ciecze. Nie wolno zanurzać przedmiotu pod wodę! Zachować minimalną odległość pięciu metrów od basenów lub oczek wodnych. Chronić wtyczkę sieciową przed wilgocią. Do użytku wewnętrznego i zewnętrznego.

Produkty z transformatorem: Przedmiot ten zaliczany jest do III klasy ochronności i może być eksploatowany wyłącznie z załączonym transformatorem. Transformator odpowiada II klasie ochronności i dlatego nie może być podłączony do przewodu ochronnego.

Gwarancja: Obowiązuje ustawowa gwarancja. Uszkodzenia spowodowane nieprawidłową obsługą lub eksploatacją, nieprawidłowym umieszczeniem lub przechowywaniem, nieprawidłowym okablowaniem lub instalacją, przemocą lub innymi czynnikami zewnętrznymi nie są objęte gwarancją. Dlatego zdecydowanie zalecamy dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi i zachowanie jej, ponieważ zawiera ona ważne informacje dotyczące użytkowania przedmiotu. Jeśli produkt przestanie działać prawidłowo, należy najpierw sprawdzić, czy przyczyną nie mogą być inne przyczyny, takie jak przerwane zasilanie lub nieprawidłowa obsługa. Nigdy nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy uszkodzonego elementu. W celu przeprowadzenia konserwacji należy skontaktować się ze specjalistycznym sprzedawcą. W przypadku roszczeń gwarancyjnych lub nieprawidłowego działania, należy skontaktować się z miejscem zakupu.

Uwagi dotyczące ochrony środowiska: Zużyte urządzenia elektryczne są materiałami do recyklingu i dlatego nie należą do odpadów domowych! Dlatego zwracamy się do Państwa z prośbą o wsparcie nas swoim aktywnym wkładem w ochronę zasobów i środowiska oraz o oddanie tego urządzenia w ustawionych punktach zbiórki.

SVENSKA

Bruksanvisning: Läs den bifogade bruksanvisningen noga innan du använder apparaten. Spara bruksanvisningen och förpackningen, eftersom de innehåller viktig information. Om du skickar vidare varan, ska instruktionerna bifogas varan! Den här artikeln är ingen leksak. Håll den borta från barn! Föremålet får inte användas i sin förpackning. Artikeln lämpar sig inte för belysning, utan endast för dekoration. Artikeln får inte vara elektriskt ansluten till en annan produkt. Kontrollera att kabelns isolering inte är skadad. Kontakter, kablar och batterifack på artiklar kan inte bytas ut; om de är skadade måste artikeln kasseras. Denna artikel får endast användas om alla enskilda delar är oskadade och korrekt monterade - använd inte om pluggar, lampor, ledningar eller tätningar är skadade! Använd inte apparaten i närheten av gas- eller elvärmare, öppna eldar, ljus eller andra värmekällor. **VIKTIGT:** Endast för användning inom det avsedda användningsområdet. Tekniska ändringar kan göras utan föregående meddelande.

Produkter för utomhusbruk (IP44 - stänkskydd): Varning! Denna produkt får inte användas om inte alla tätningar är på plats. Risk för elektrisk stöt! Produkten är stänkskyddad (IP44), men använd inte produkten i närheten av vatten och andra vätskor eller på platser där vatten och andra vätskor kan samlas. Sänk inte ned föremålet i vatten! Håll ett avstånd på minst fem meter från simbassänger eller dammar. Skydda nätkontakten från fukt. För inomhus och utomhusbruk.

Produkter med transformator: Föremålet är klassificerat som skyddsklass III och får endast användas med den medföljande transformatorn. Transformatorn motsvarar skyddsklass II och får därför inte anslutas till skyddsledaren.

Garanti: Den lagstadgade garantin gäller. Skador som orsakats av felaktig hantering eller drift, felaktig placering eller förvaring, felaktig kabeldragning eller installation, våld eller annan yttre påverkan täcks inte av garantin. Vi rekommenderar därför starkt att du läser bruksanvisningen noggrant och sparar den, eftersom den innehåller viktig information om hur produkten används. Om din produkt slutar fungera korrekt ska du först kontrollera om andra orsaker, t.ex. avbruten strömförsörjning eller felaktig hantering, kan vara orsaken. Försök aldrig att reparera en defekt produkt själv. Kontakta en fackhandlare för underhåll. Vid garantianspråk eller funktionsstörningar, vänligen kontakta ditt inköpsställe.

Anteckningar om miljöskydd: Begagnade elektriska apparater är återvinningsbara material och hör därför inte hemma i hushållsavfallet! Vi ber dig därför att stödja oss genom att aktivt bidra till resurshushållning och miljöskydd och att lämna in din apparat på de insamlingsställen som finns.

TÜRKÇE

Kullanım talimatları: Lütfen cihazı kullanmadan önce ekteki kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun. Önemli bilgiler içerdikleri için lütfen talimatları ve ambalajı saklayın. Eğer ürünü başkasına verecekseniz, talimatlar ürünle birlikte gönderilmelidir! Bu makale bir oyuncak değildir. Lütfen çocuklardan uzak tutun! Eşya ambalajı içinde çalıştırılmamalıdır. Ürün aydınlatma için değil, sadece dekorasyon için uygundur. Eşya elektriksel olarak başka bir ürüne bağlanmamalıdır. Kablo yalıtımının hasar görmediğinden emin olun. Fişlerin yanı sıra eşyaların kabloları ve akü bölmeleri değiştirilemez; hasar görmesi halinde eşya imha edilmelidir. Bu ürün sadece tüm parçalar hasarsız ve düzgün bir şekilde takılmışsa kullanılabilir - fişler, lambalar, kurşun veya contalar hasarlıysa kullanmayın! Gazlı veya elektrikli ısıtıcıların, açık ateşlerin, mumların veya diğer ısı kaynaklarının yakınında çalıştırmayın. **ÖNEMLİ:** Yalnızca amaçlanan uygulama alanında kullanım içindir. Haber verilmeksizin teknik değişikliklere tabidir.

Dış mekan kullanımı için ürünler (IP44 - su sıçramasına dayanıklı): Dikkat! Tüm contalar yerinde değilse bu ürün kullanılmamalıdır. Elektrik çarpması riski! Ürün su sıçramasına dayanıklıdır (IP44), yine de ürünü su ve diğer sıvıların yakınında veya su ve diğer sıvıların birikebileceği yerlerde kullanmayın. Ürünü su altına daldırmayın! Yüzme havuzlarından veya göletlerden en az beş metre uzakta durun. Elektrik fişini nemden koruyun. İç ve dış mekan kullanımı için.

Transformatörlü ürünler: Ürün koruma sınıfı III olarak sınıflandırılmıştır ve yalnızca kapalı transformatör ile çalıştırılabilir. Transformatör koruma sınıfı II'ye karşılık gelir ve bu nedenle koruyucu iletkene bağlanmamalıdır.

Garanti: Yasal garanti geçerlidir. Yanlış kullanım veya çalıştırma, yanlış yerleştirme veya depolama, yanlış kablolama veya kurulum, şiddet veya diğer dış etkilerden kaynaklanan hasarlar garanti kapsamında değildir. Bu nedenle, ürünün kullanımına ilişkin önemli bilgiler içerdiğinden, kullanım talimatlarını dikkatlice okumanızı ve saklamanızı önemle tavsiye ederiz. Ürününüz düzgün çalışmayı durdurursa, lütfen önce kesintili güç kaynağı veya yanlış kullanım gibi başka nedenlerin buna neden olup olmadığını kontrol edin. Arızalı bir ürünü asla kendiniz onarmaya çalışmayın. Bakım için uzman bir bayiye başvurun. Garanti talepleri veya arızalar durumunda, lütfen satın aldığınız yerle iletişime geçin.

Çevrenin korunmasına ilişkin notlar: Eski elektrikli aletler geri dönüştürülebilir malzemelerdir ve bu nedenle evsel atıklara dahil edilmemelidir! Bu nedenle, kaynakların korunması ve çevrenin korunmasına aktif katkınızla bizi desteklemenizi ve bu cihazı kurulan toplama noktalarına teslim etmenizi rica ediyoruz.

РУССКИЙ

Инструкции: Перед началом работы внимательно прочтите прилагаемую инструкцию по эксплуатации. Пожалуйста, сохраните руководство и упаковку для дальнейшего использования, так как они содержат важную информацию. Если прибор будет передан третьему лицу, то данное руководство по эксплуатации должно быть приложено к нему. Данный прибор не является игрушкой. Пожалуйста, держите его подальше от детей! Данный прибор не предназначен для освещения, а только для украшения. Не включайте прибор, пока он находится в упаковке. Не подключайте данный прибор к другому прибору. Штекеры, внешние гибкие кабели или батарейные блоки изделий не подлежат замене, в случае повреждения одной из этих частей изделие должно быть безопасно утилизировано. Перед использованием убедитесь, что изоляция провода не повреждена. Данный предмет нельзя использовать, если не все компоненты установлены должным образом - не используйте, если лампы, провода или прокладки повреждены!

Не используйте данный элемент вблизи газовых или электрических обогревателей, открытого огня, свечей или других источников тепла. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Применять только в предназначенной области использования. Возможны технические изменения.

Предметы для наружного использования (IP44 - защита от брызг): Внимание! Запрещается использовать данный предмет без всех прокладок. Опасность поражения электрическим током! Данное изделие защищено от брызг (IP44), но не используйте его вблизи воды и других жидкостей или в местах, где может скапливаться вода и другие жидкости. Не погружайте изделие под воду. Держитесь на расстоянии не менее пяти метров от бассейнов или прудов. Защищайте вилку питания от влаги. Для использования внутри и вне помещений.

Изделия с трансформатором: Осветительная часть данного изделия соответствует требованиям защиты от поражения электрическим током класса III. Она должна эксплуатироваться только с прилагаемым трансформатором. Прилагаемый трансформатор соответствует требованиям защиты от поражения электрическим током класса II. Он не должен быть подключен к защитному проводу.

Гарантия: На данное изделие действует установленная законом гарантия. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным обращением или эксплуатацией, неправильным размещением или хранением, неправильным подключением или установкой, а также силой или другими внешними воздействиями. Мы рекомендуем внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации, поскольку она содержит важную информацию. Если ваше изделие перестало работать должным образом, сначала проверьте, не являются ли причиной другие причины, например, перебои в подаче электроэнергии или неправильное обращение. Никогда не пытайтесь самостоятельно ремонтировать неисправное изделие. Для обслуживания обратитесь к специалисту. В случае гарантийных претензий или неисправностей обращайтесь по месту покупки.

Информация о защите окружающей среды: Старое электрооборудование подлежит вторичной переработке, поэтому его не следует выбрасывать в мусорное ведро! Мы просим вас поддержать нас своим вкладом в сохранение ресурсов и окружающей среды и сдать это устройство в соответствующие пункты утилизации.

CE IP44 Transformer Lighting Part III



Hellum Handels- und Produktions GmbH & Co. KG · Gärtnersleite 11 · 96450 Coburg · Germany · +49956185680 · info@hellum.de · www.hellum.de